



## Budżet Obywatelski 2018 rozstrzygnięty

Tegoroczna edycja Budżetu Obywatelskiego już za nami, pora więc na jej podsumowanie. Dzięki przydzieleniu dodatkowych pieniędzy przez prezydenta miasta Krakowa oraz zwiększeniu środków przez Radę Dzielnicy V Krowodrza na projekty mieszkańców naszej dzielnicy przeznaczona została rekordowa kwota **253 200 zł**, dlatego też do realizacji wejdzie aż 6 projektów!

W głosowaniu na projekty dzielnicowe zdecydowanie zwyciężył projekt pn. „**Plac Teodora Axentowicza – rewitalizacja**”. Dzięki Państwa głosom będzie możliwe m.in. nasadzenie nowych krzewów i kwiatów na tym terenie. Kolejny projekt, który wejdzie do realizacji to: „**Kultura szansą dla więźniów samotności i starości**” polegający na zorganizowaniu pomocy osobom starszym oraz samotnym zamieszkującym naszą dzielnicę. Z kolei projekt „**Zielone płuca Krowodrzy**” to dodatkowe nasadzenia drzew, krzewów i kwiatów w naszej dzielnicy według wskazań mieszkańców. „**Rewitalizacja alei Słowackiego**” zakłada remont ok. 120 m<sup>2</sup> chodnika, który zapewnia dojście do przystanku autobusowego na rogu alei Grottgera i alei Słowackiego. Do zwycięskiej puli weszły jeszcze dwa zadania: „**Mali Ratownicy**”, czyli cykl szkoleń z pierwszej pomocy i obsługi defibrylatora AED dla dzieci ze szkół i przedszkoli z terenu naszej dzielnicy oraz „**Kurs języka migowego**”, czyli zorganizowanie zajęć Kursu Języka Migowego I stopnia dla mieszkańców Krowodrzy.



W tym roku ponownie możliwe było oddanie głosu w formie papierowej podczas tradycyjnego głosowania. Dla mnie, jako osoby odpowiedzialnej od pierwszej edycji za realizację Budżetu Obywatelskiego w naszej dzielnicy, pozwoliło to na organizację mobilnych punktów do głosowania. Wraz z radnymi byliśmy do Państwa dyspozycji w najbardziej uczęszczanych miejscach na Krowodrzy: parku Wincentego a'Paulo oraz placu Axentowicza. Dzięki temu, przy okazji głosowania mieliśmy kolejną możliwość spotkania się z Państwem, wysłuchania uwag, ciekawych pomysłów oraz porozmawiania o wspólnych krowoderskich sprawach.

Ponadto jako radny dzielnicy, który dodatkowo ponownie pełnił funkcję ambasadora Budżetu Obywatelskiego, głęboko wierzę, że włączenie mieszkańców w proces decydowania o kwestiach ich najbliższego otoczenia jest niezbędne do zbudowania naszej silnej lokalnej społeczności. Tym bardziej chciałbym podziękować zarówno pomysłodawcom projektów, ale przede wszystkim tym Krowodrzyanom, którzy poświęcili swój czas oraz uwagę i oddali głosy, bo przecież to dzięki Państwu i dla Państwa projekty związane z naszą dzielnicą będą zrealizowane.

**Marcin Grega**  
członek Zarządu  
Rady Dzielnicy V  
Krowodrza

### W numerze:

- |                                 |   |                                      |    |
|---------------------------------|---|--------------------------------------|----|
| ■ Zielone światło dla seniorów  | 6 | ■ Piknik Sąsiedzki na Krowodrzy      | 9  |
| ■ Olimpiada w Tokio priorytetem | 8 | ■ Zajęcia z samoobrony dla seniorów! | 9  |
| ■ Porozmawiajmy o Krowodrzy     | 9 | ■ Między poezją a konspiracją        | 10 |
|                                 |   | ■ Strefa parkowania                  | 12 |

# Z prac Rady i Zarządu

## ■ 17 lipca br. odbyła się L sesja Rady Dzielnicy V Krowodrza

**Zatwierdzono projekt** zagospodarowania działki 136/23 obr. 4 Krowodrza i zgodzono się na jego realizację. Projekt został przygotowany na zlecenie Zarządu Zieleni Miejskiej i został bardzo pozytywnie oceniony przez mieszkańców. **Uzasadnienie brzmi:** Uchwała powstała w odpowiedzi na wnioski Zarządu Zieleni Miejskiej z 18 czerwca 2018 r.

**Rada Dzielnicy V Krowodrza zwróciła się do Zarządu Zieleni Miejskiej** o wykonanie remontu nawierzchni alei spacerowych w parku Młynówka Królewska na odcinku od ulicy Gzysmików do ulicy Raclawickiej. **W uzasadnieniu czytamy:** Stan od wielu lat zaniedbanej nawierzchni stwarza zagrożenie dla użytkowników jest również bardzo uciążliwy dla osób o ograniczonej sprawności ruchowej, rodziców z wózkami dziecięcymi oraz użytkowników urządzeń transportu osobistego.

**Negatywnie zaopiniowano** nowelizację Statutów Dzielnic I-XVIII Miasta Krakowa z uwagi na proponowaną zmianę w zakresie dotychczasowego § 159 ust.4 statutu. **W uzasadnieniu napisano:** Rada Dzielnicy V Krowodrza odpowiada na wniosek przewodniczącego Rady Miasta Krakowa z 9 lipca 2018 r. – pismo nr BR-04.0120.38.2018. Negatywna opinia w zakresie proponowanej zmiany wyborów

uzupełniających – zapisu § 159 ust.4, wynika z faktu, że nie przeprowadzenie wyborów uzupełniających już po upływie połowy kadencji skutkować będzie brakiem statutowego składu Rady nawet przez okres 2,5 roku, co w konsekwencji może utrudniać osiągnięcie kworum. Ewentualna zmiana wymagałaby zatem dostosowania zapisu § 1 ust.4 pkt.13 statutu tj. definicji składu Rady. Do pozostałych propozycji zmian w statutach Rada Dzielnicy V Krowodrza nie wnosi zastrzeżeń.

**Zawnioskowano o realizację zadań V edycji Budżetu Obywatelskiego** w ramach dodatkowo przekazanych przez Prezydenta Miasta Krakowa środków w kwocie 133 200 zł wg tabeli poniżej. Środki na pokrycie wskazanych zadań zapisane zostały w Wieloletniej Prognozie Finansowej przedsięwzięcie 1.3.1.72 Budżet obywatelski ogólnomiejski.

Budżet Obywatelski	133 200	
1. Kultura szansą dla więźniów samotności i starości (całość środków na zadanie – 70 640 zł)	22 640	MOPS
2. Zielone płuca Krowodrzy	50 000	ZZM
3. Rewitalizacja alei Słowackiego	40 000	ZIKIT
4. Kurs języka migowego	16 500	ON
5. Mali Ratownicy	3 200	BZ
6. Pozostałe środki	860	



Z wielkim smutkiem informujemy, że 2 sierpnia 2018 r. zmarł w wieku 87 lat

śp.  
**Czesław  
Kapołka**

radny I, II i III kadencji Rady Dzielnicy V Krowodrza, inżynier elektryk, aktywny działacz Stowarzyszenia Elektryków Polskich Rada i Zarząd Dzielnicy V Krowodrza oraz Redakcja Wiadomości Lokalnych składają Rodzinie Zmarłego szczere kondolencje



## Pożegnaliśmy Michała Skrobacza

12 sierpnia br. zmarł w Krakowie w wieku 88 lat Michał Skrobacz, członek opozycji antykomunistycznej. Jego rodzina w Krzemienicy koło Łańcuta w czasie okupacji niemieckiej ukrywała na strychu swego domu kilkunastoletniego żydowskiego chłopca – Abrahama Segala. Dzięki pomocy Instytutu Pamięci Narodowej Michał Skrobacz spotkał się po latach w Izraelu ze swoim rówieśnikiem ocalałym z Zagłady. Historia

niezwykłego spotkania po 60 latach znalazła się kilka lat temu na łamach Wiadomości Lokalnych.

Śp. Michał Skrobacz działał na rzecz dialogu polsko-żydowskiego. W 2016 r. odebrał z rąk prezydenta RP przyznany rodzicom Krzyż Komandorski Orderu Odrodzenia Polski. W uroczystościach pogrzebowych na Cmentarzu Rakowickim uczestniczyli m.in. zastępca prezesa IPN dr Mateusz Szpytman, a z ramienia Rady Dzielnicy V Krowodrza – jej wiceprzewodniczący Edward Tarczałowicz.

Postanawia się o rozdysponowaniu środków wydzielonych do dyspozycji Rady Dzielnicy V na rok 2019 zgodnie z tabelą.

NAZWA DZIEDZINY/ LISTA ZADAŃ NA 2018 ROK	PRZY- ZNANA KWOTA /zł/	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
<b>A) PRACE REMONTOWE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI ORAZ ŻŁOBKÓW</b>	<b>609 000</b>	
1. SP z Oddziałami Sportowymi nr 5, al. Kijowska 8 – malowanie korytarza na I p. i klatek schodowych i inne prace remontowe	25 000	SP z Oddziałami Sportowymi nr 5
2. SP z Oddziałami Sportowymi nr 5, al. Kijowska 8 – remont kapitalny dwóch szatni i wc przy sali gimnastycznej i inne prace remontowe	10 000	SP z Oddziałami Sportowymi nr 5
3. SP z Oddziałami Sportowymi nr 5, al. Kijowska 8 – wymiana płytek pcv w salach i inne prace remontowe	35 000	SP z Oddziałami Sportowymi nr 5
4. ZSP nr 4, ul. Urzędnicza 65 – wymiana parkietu w salach i korytarzach i inne prace remontowe	50 000	MCOO
5. SP nr 33, ul. Konarskiego 2 – kontynuacja remontu konserwatorskiego elewacji, remont opaski i inne prace remontowe	150 000	MCOO
6. SP nr 106, ul. Litewska 34 – remont głównej klatki schodowej, remont barierek, remont ścian korytarza na II piętrze (marmonit), remont ścian pracowni biologiczno-chemicznej, malowanie jadalni, ścian w przełączce i inne prace remontowe	60 000	MCOO
7. SP nr 36, ul. Mazowiecka 70 – wymiana instalacji elektrycznej, wymiana tablicy i oświetlenia i inne prace remontowe	40 000	SP nr 36
8. Przedszkole nr 13, ul. Budryka 2 – wymiana parkietów w dwóch salach, wymiana podłogi w 4 łazienkach na antypoślizgową i inne prace remontowe	27 000	MCOO
9. Przedszkole nr 43, ul. Mazowiecka 45 – cyklinowanie i malowanie parkietów w pięciu salach, remont murków przy tarasach i inne prace remontowe	40 000	MCOO
10. Przedszkole nr 43, ul. Mazowiecka 45 – remont chodnika w ogrodzie przedszkolnym i inne prace remontowe	15 000	MCOO
11. Przedszkole nr 75, ul. Grotgera 28 – wymiana podłogi w szatni na płytki, cyklinowanie i malowanie parkietów w czterech salach i inne prace remontowe	40 000	MCOO
12. Przedszkole nr 119, ul. Za Targiem 4 – cyklinowanie i malowanie parkietów w sześciu salach i inne prace remontowe	30 000	MCOO
13. Żłobek nr 2, ul. Piastowska – remont przygrupowej ubikacji przy grupie II, wymiana parkietu wraz z malowaniem – sala bawialna grupa II i inne prace remontowe	12 000	Żłobek nr 2
14. Żłobek nr 14, ul. Sienkiewicza 24 – wyposażenie ogrodu żłobka w huśtawki, zjeżdżalnie dla dzieci w wieku od 1 roku do lat 3 i inne prace remontowe	35 000	Żłobek nr 14
15. Żłobek nr 18, ul. Mazowiecka 30a – wymiana instalacji elektrycznej, wraz z malowaniem sal pobytu dzieci i remontem podłóg dla grupy I, wymiana zniszczonych okapów kuchennych i inne prace remontowe	40 000	Żłobek nr 18
<b>B) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW</b>	<b>33 000</b>	
1. Zakup, montaż elementów małej architektury	20 000	ZZM
2. Prace remontowe, modernizacja skwerów i zieleńców wg wskazań Dzielnicy	8 000	ZZM
3. Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta – modernizacja terenu zielonego	5 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
<b>C) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ</b>	<b>702 961</b>	
1. Remonty chodników na terenie Dzielnicy:	702 961	ZIKIT
1/ chodnik wokół terenu zielonego, ul. Kazimierza Wielkiego 112		
2/ul. J. Lea (kontynuacja) – strona parzystą		
3/ul. Biernackiego – obie strony		
4/ ul. Sienkiewicza – strona parzystą od ul. Kazimierza Wielkiego do pl. Inwalidów		
5/ ul. Czapińskiego		
<b>D) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OSIEDLOWEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ</b>		
<b>E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE</b>	<b>133 000</b>	
1. Organizacja cyklu koncertów	6 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
2. Konkurs piosenki dziecięcej „Debiuty 2019”	1 500	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
3. Cykl konkursów plastycznych	2 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18

4. Dofinansowanie do wyjazdów pracowni modelarskiej na zawody	1 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
5. Dofinansowanie do akcji „Lato i zima w mieście 2019”	4 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
6. Poranki teatralne dla dzieci	5 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 19
7. Turniej piłki nożnej z okazji Święta Niepodległości na obiektach WKS Wawel	5 000	SP z Oddziałami Integrycyjnymi Nr 12
8. Dofinansowanie do wystawy dla dzieci „Kocham Kraków”	1 500	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
9. Konkurs piosenki anglojęzycznej	1 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
10. Dofinansowanie do wieczoru patriotycznego z okazji Narodowego Święta Niepodległości	2 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
11. Zajęcia dla najmłodszych	4 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
12. Etnograficzne warsztaty w Rogatce – edukacja regionalna	6 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
13. Warsztaty dla dzieci w czasie ferii zimowych	2 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
14. Klub Aktywności 60 plus	3 500	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
15. Dofinansowanie do projektów edukacyjnych (Lotny Uniwersytet Historyczny)	3 000	CM Jordana
16. Cykl spotkań „Porozmawiajmy o Krowodrzy”	5 000	Biblioteka Kraków
17. Zajęcia sportowe dla seniorów	2 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
18. Program edukacyjno-kulturalny dla seniorów	5 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
19. Piknik Krowoderski	40 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
20. Konkurs pięknego słowa „Mój Kraków”	2 000	SP z Oddziałami Sportowymi nr 5
21. IX LO – organizacja wymiany uczniowskiej w ramach współpracy ze szkołami włoskimi	3 000	IX LO
22. Zawody taneczne	1 500	SP z Oddziałami Sportowymi nr 5
23. Turniej koszykówki	1 000	SP z Oddziałami Sportowymi nr 5
24. Igrzyska przedszkolaka	3 000	SP z Oddziałami Sportowymi nr 5
25. Olimpiada pływacka	1 000	SP z Oddziałami Sportowymi nr 5
26. Turniej siatkówki	1 000	SP z Oddziałami Integrycyjnymi nr 12
27. Paraolimpiada	3 000	SP z Oddziałami Integrycyjnymi nr 12
28. Dofinansowanie do wydarzeń patriotycznych	1 000	MHMK
29. Dofinansowanie do projektu „Dzień Pamięci Ofiar Gestapo”	4 000	MHMK
30. VII LO – organizacja wymiany uczniowskiej w ramach współpracy ze szkołami lwowskimi	3 000	VII LO
31. Imprezy integracyjne dla mieszkańców Dzielnicy V	5 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
32. Dofinansowanie organizacji imprez – nagrody dla uczestników	5 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
<b>F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW – „BEZPIECZNY KRAKÓW”</b>	<b>26 500</b>	
1. Poprawa bezpieczeństwa na terenie Dzielnicy V – dodatkowe patrole Straży Miejskiej	3 000	Straż Miejska Oddział II Krowodrza
2. Działania profilaktyczno – edukacyjne straży miejskiej na terenie Dzielnicy V – zakup materiałów do celów dydaktyczno – profilaktycznych dla Straży Miejskiej	3 000	Straż Miejska Oddział II Krowodrza
3. Zakup nagród dla uczestników konkursów i festynów organizowanych na terenie Dzielnicy V przez straż miejską (m.in. „Prawo i My”, Prawo, Bezpieczeństwo, Ratownictwo) oraz akcji „Bezpieczne ferie”, „Bezpieczne wakacje”	2 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
4. Działania profilaktyczne realizowane na terenie Dzielnicy V	5 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18



5. Poprawa bezpieczeństwa na terenie Dzielnicy V – dodatkowe patrole Policji	10 000	OC
6. Zakup materiałów profilaktyczno-dydaktycznych dla Policji	3 500	OC
<b>G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH</b>	<b>132 000</b>	
1. Dofinansowanie zajęć hipoterapii i rehabilitacji ruchowej dla dzieci z terenu Dzielnicy V	25 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
2. Dofinansowanie do półkolonii hipoterapeutycznej dla dzieci i młodzieży	7 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
3. ZSS nr 4, ul. Zakątek 2 – zewnętrzny plac zabaw – rewitalizacja	30 000	MCOO/ZSS nr 4
4. ZSS nr 4, ul. Zakątek 2 – zakup nagród na konkursy, imprezy regionalne (Małopolski Miting Pływakowski, Krakowski Przegląd Zespołów Jasełkowych, Bezpieczna Droga)	2 000	MCOO/ZSS nr 4
5. ZSS nr 4, ul. Zakątek 2 – dofinansowanie półkolonii dla dzieci z niepełnosprawnością intelektualną	5 000	MCOO/ZSS nr 4
6. Organizacja konkursu „O czym marzę, gdy zamykam oczy”	3 000	SP z Oddziałami Integracyjnymi nr 12
7. SP z Oddziałami Integracyjnymi nr 12, al. Kijowska 3 – remont sanitariatów na I piętrze	25 000	SP z Oddziałami Integracyjnymi nr 12
8. SP z Oddziałami Integracyjnymi nr 12, al. Kijowska 3 – wymiana poręczy na dwie wysokości w środkowej klatce schodowej, malowanie, wymiana ogrodzenia od strony parku, wymiana drzwi głównych do szkoły	35 000	SP z Oddziałami Integracyjnymi nr 12
<b>H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ</b>	<b>0</b>	
<b>I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA</b>	<b>81 300</b>	
1. Spotkanie integracyjne wielkanocne dla osób starszych i niepełnosprawnych, samotnych i najuboższych mieszkańców Dzielnicy V	2 400	MOPS Filia nr 7
2. Spotkanie integracyjno-edukacyjne dla osób starszych i niepełnosprawnych, zagrożonych wykluczeniem społecznym – mieszkańców Dzielnicy V korzystających z pomocy MOPS	2 500	MOPS Filia nr 7
3. Spotkanie świąteczne dla emerytów i rencistów Dzielnicy V	5 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
4. Spotkanie integracyjne wigilijne dla osób starszych i niepełnosprawnych, samotnych i najuboższych mieszkańców Dzielnicy V	2 400	MOPS Filia nr 7
5. Zasiłki celowe lub celowe specjalne na zakup leków dla osób niepełnosprawnych i przewlekłe chorych	10 000	MOPS Filia nr 7
6. Zasiłki celowe lub celowe specjalne na dofinansowanie kosztów ogrzewania dla mieszkańców Dzielnicy V	5 000	MOPS Filia nr 7
7. SP nr 33 – dofinansowanie do projektu „Mocni bez przemocy”	4 000	MCOO/SP nr 33
8. Biblioteka Kraków, dofinansowanie działalności Filii nr 21 i 22	5 000	Biblioteka Kraków
9. MDK „Dom Harcerza” – remont fragmentu elewacji budynku	25 000	MDK Dom Harcerza ul. Reymonta 18
10. Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta – wykonanie remontu drzwi wejściowych	10 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
11. Remont szatni w hali WKS Wawel	10 000	ZIS
<b>J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJACYMI NA OBSZARZE DZIELNICY</b>	<b>0</b>	
<b>K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY</b>	<b>37 875</b>	
1. Redakcja gazetki	10 075	BR
2. Prowadzenie strony internetowej	4 800	BR
3. Druk gazetki	23 000	BR
<b>L) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY</b>	<b>19 000</b>	
1. Prace remontowe: wymiana kaloryferów, wymiana oświetlenia w sali obrad, remont garderoby	14 000	OU
2. Wykonanie zabudowy w garderobie (szafa, wieszaki)	5 000	OU
<b>Ł) POZOSTAŁE WYNIKAJĄCE Z ZAPISÓW STATUTÓW</b>	<b>120 000</b>	
Budżet Obywatelski:		
1. Plac Axentowicza – rewitalizacja	72 000	ZZM
2. Kultura szansą dla więźniów samotności i starości (całość środków na zadanie – 70 640 zł)	48 000	MOPS
<b>RAZEM (suma dziedzin: A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+Ł)</b>	<b>1 894 636</b>	

**Oprac. Zygmunt Wierzbicki  
przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy V Krowodrza**

# Zielone światło dla seniorów

**Krowodrza licząca ponad 700 lat i funkcjonująca jako dzielnica Wielkiego Krakowa od 1910 r., jest jedną z ładniejszych dzielnic Krakowa. Poprzez liczne obiekty akademickie, dwa najładniejsze krakowskie miejsca rekreacji i wypoczynku – park Jordana i park Krakowski oraz kompleks sportowy jednego z 2 najstarszych krakowskich klubów sportowych TS Wisła i WKS Wawel – Krowodrza kojarzy się z młodością, energią i aktywnością fizyczną.**

Największym bogactwem Krowodrzy są ludzie. Szczególnie Ci, którzy tu się urodzili, wychowali i swoje dorosłe życie związali z tym niezwykłym kawałkiem krakowskiej ziemi.

Seniorzy – tak o nich mówimy. Mentalnie lokowani są na marginesie społeczeństwa, jako ludzie starzy, o wyczerpanym już potencjale.

Tymczasem senior – to skarbnica wiedzy, życiowej mądrości i doświadczenia, z którego możemy czerpać, jeśli tylko zechcemy spowodować, by senior znalazł się wśród nas zamiast zamykać się w domu.

Przekonany jest o tym Zarząd Rady Dzielnicy V, który zaangażował się w utworzenie i aktywnie wspiera działalność Centrum Aktywności Seniorów „Srebrzysta Krowodrza”, jak również animuje ściśle współpracę CAS z placówkami kulturalnymi Dzielnicy – Młodzieżowym Domem Kultury „Dom Harcerza”, Klubem Paleta – filią Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki.



CAS Krowodrza – Nordic Walking

i Biblioteką Kraków – filią 21 przy ul. Królewskiej.

„Młodość to stan umysłu” – ta myśl stała u podstaw koncepcji programowej Centrum Aktywności

Seniorów „Srebrzysta Krowodrza” utworzonego i prowadzonego przez Fundację ANMA.

I rzeczywiście – przebywając w gronie członków

tego CAS, trudno uwierzyć, że ma się do czynienia z emerytami.

Po kilku miesiącach od powstania, Centrum gromadzi ponad 100 seniorów, między którymi zdążyły się już wytworzyć silne więzi, w wielu przypadkach bliskie relacjom przyjacielskim. Swoją status emeryta traktują nie jako piętno wieku, lecz jako znakomity czas do czerpania z życia wszystkiego, na co wcześniej brakowało czasu i poznawanie obszarów dotąd nieznanych. Tworzą uśmiechniętą społeczność, otwartą i zarażającą swoją dobrą energią innych – również tych dużo, dużo młodszych. „Srebrzysta Krowodrza” to także lekko uśpiony wulkan. Wystarczy mała iskra, a już wylewa z siebie energię, pozwalającą na realizację niecodziennych zadań – tu powstały aż 4 projekty do Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa, w tym wysoko oceniony „Bon Kulturalny dla Seniora”, tu tworzy się coraz większa galeria pięknych dzieł sztuki użytkowej, tu wreszcie urodził się i jest realizowany pomysł na



CAS Krowodrza – Język angielski



przygotowanie podręcznika do nauki języka angielskiego, skierowanego specjalnie do seniorów.

Centra Aktywności Seniora działają w Krakowie od kilku lat. Aktualnie w Krakowie jest ich ponad 30, wszystkie wspierane finansowo z budżetu Miasta Krakowa, co pozwala seniorom korzystać z ich oferty nieodpłatnie. Centra są niezwykle ważnym elementem polityki senioralnej Miasta. To właśnie w działalności CAS-ów Pani Anna Okońska – Walkowicz – pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. polityki senioralnej, upatruje największe szanse na aktywizację osób starszych i integrację międzypokoleniową. A świadomość i włączanie się seniorów w procesy inicjatyw społecznych i obywatelskich, realny ich głos w kształtowaniu przestrzeni publicznej i instytucji samorządowych w sposób uwzględniający potencjał i potrzeby osób w wieku emerytalnych, to wartości bezcenne, szczególnie ważne w aspekcie starzenia się naszego społeczeństwa.

CAS „Srebrzysta Krowodrza” prowadzi stałe zajęcia o charakterze edukacyjnym, jednak w proponowanym doborze zajęć decydującą rolę odgrywa interdyscyplinarność – zajęcia kreatywne powodują ćwiczenie i poprawę sprawności ogólnej – ciała i umysłu, a w zajęcia ruchowe wpleciono wątki edukacyjne i kulturalne. Znacząca część oferty ma na celu umożliwienie seniorom praktycznego nabycia umiejętności pozwalających samodzielnie i sprawnie funkcjonować



MOJE RĘCE MOGĄ WIĘCEJ Klub Paleta Wernisaż



ZDROWY KRĘGOSŁUP – gimnastyka dla seniora



KASYNO RETRO - brydż



TAJEMNICE MAŁOPOLSKI - wycieczka do Biecza

w dzisiejszej rzeczywistości (umiejętności cyfrowe, językowe).

Do przerwy wakacyjnej realizowane były projekty:

Nordic walking, Klub pasjonata książki, Kasyno retro, Kurs komputerowy, Angielski dla seniorów, Moje ręce mogą więcej, Muzyka wśród drzew, Zdrowy kręgosłup, Tajemnice Małopolski i Senior nie zgred – Junior nie diabeł.

Większość z tych projektów będzie nadal kontynuowana a kolejne są aktualnie przygotowywane.

Bardzo ważnym elementem programowym projektu jest realizacja międzypokoleniowych działań na różnych polach – stąd głównym miejscem działania CAS jest Młodzieżowy Dom Kultury „Dom Harcerza”, przy ul. Reymonta 18. Dla Dyrektora MDK – Pani Aleksandry Grodeckiej oraz jej współpracowników, stała obecność seniorów w miejscu powołanym do pracy z dziećmi i młodzieżą, jest doświadczeniem nowym i stanowi ogromne wyzwanie. Jednak – miesiąc po miesiącu wszyscy przekonujemy się, że ryzyko opłaciło się – pobudzenie i rozwijanie więzi międzypokoleniowych najstarszych i najmłodszych mieszkańców Krowodrzy, w celu ochrony tradycji i tożsamości kulturowej, a także zacieśniania więzi społecznych na polu różnych aktywności będzie procentować przez kolejne pokolenia, z korzyścią dla całej społeczności naszej Dzielnicy.

**Edward Tarczałowicz**  
wiceprzewodniczący  
Rady i Zarządu  
Dzielnicy V Krowodrza



# Olimpiada w Tokio priorytetem

## Ze złotą medalistką wioślarskich ME w Glasgow MARIĄ SPRINGWALD

rozmawia Janusz Mika

– Przede wszystkim serdecznie gratuluję upragnionego złota Mistrzostw Europy. Zrobiła Pani, wraz z koleżankami, wspaniały prezent kibicom. Ale wszystko musi mieć swój początek. Jak to się stało, że wybrała Pani wioślarstwo, dyscyplinę sportu wymagającą siły i wytrwałości?

– Sport był zawsze ważny w moim życiu; byłam aktywna fizycznie. Jeszcze w „podstawówce” na SKS-ach grałam w kosza, dużo pływałam, podobały mi się sporty wodne. Pewnego dnia nauczycielka wychowania fizycznego, chcąc zachęcić nas do wioślarstwa, zaprowadziła nas do klubu. Tam trenerka Iwona Wójcik pokazała nam m.in. jak ćwiczyć z ergometrem. Gdy znalazłam się w wyselekcjonowanej przez trenera grupie, zdecydowałam poświęcić się wioślarstwu.

– Potem jednak kolejne etapy edukacji, czyli I LO im. Nowodworskiego oraz Wydział Inżynierii Materiałowej AGH zawiesiły znacznie wyżej poprzeczkę. Jak udało się Pani pogodzić naukę z wyczynowym uprawianiem sportu?

– Przyznam, że nie było to łatwe. Często brakowało czasu. Ze szkoły biegło się na trening, prawie nie miałam życia towarzyskiego. Tylko czasami udawało się pójść z koleżankami na lody (*śmiech*). Ale udało się i jestem z tego bardzo zadowolona.

– Zdarzało się przysnąć na lekcji?

– W liceum raczej nie, ale już na zajęciach na uczelni nie raz kleiły mi się oczy, gdy byłam zmęczona po treningu...

– Ile czasu poświęca Pani treningom?

– W cyklu rocznym to 260 dni, a w roku olimpijskim nawet 300. Na obozach sportowych dzień rozpoczyna się o 7 rano od rozruchu, potem śniadanie, krótki odpoczynek i kilkogodzinny trening techniczny; następnie obiad i po krótkiej przerwie kolejny trening, tym razem wytrzymałościowy, uzupełniający. Wreszcie kolacja, po której trzeba iść spać, bo nazajutrz czeka kolejny dzień...

– Kiedy oglądamy zawody wioślarskie w telewizji, nie dostrzegamy wielu niuansów. Czwórka podwójna to po prostu cztery dziewczyny siedzące w łodzi jedna za drugą, pracujące wiosłami w równym tempie... Ale istnieje przecież podział ról w zespole, nieprzypadkowa jest też kolejność pozycji...

– Oczywiście. Każda z nas w osadzie ma swoje miejsce. Pierwsza osoba nadaje tempo, druga i trzecia – nazywane są one końmi pociągowymi – w największym stopniu napędzają łódź siłą mięśni, a ostatnia, czwarta osoba musi odznaczać się przymiotami technicznymi, dynamicznymi. To od niej otrzymujemy



Złote medalistki z Glasgow; od lewej: Agnieszka Kobus-Zawajska, Katarzyna Zillmann, Maria Springwald, Marta Wieliczko. Fot. Julia Kowalczyk

informację o sytuacji na torach.

– Po kilku medalach w kolorach srebrnym i brązowym, wreszcie przyszedł czas na złoto... Wy jesteście coraz lepsze, czy rywalki straciły formę?

– Myślę, że oba czynniki miały tu znaczenie. Jesteśmy w świetnej formie, co udowodniłyśmy zdecydowanie wyprzedzając na mecie faworyzowane Holenderki. Trzeba również pamiętać, że nie wystartowała pierwsza osada Niemek, które przygotowują się do przyszłorocznych Mistrzostw Świata w Bułgarii. Mocne są też ekipy spoza Europy – Chin i Australijki.

– Tym razem wystąpienie w roli faworytek, z pewnością wzrosły też apetyty kibiców. Jaki jest Wasz cel?

– Priorytetem jest dobry występ na mistrzostwach i uzyskanie kwalifikacji olimpijskich, ale jeśli „przydarzy się” przy okazji medal, nie będziemy miały nic przeciwko temu (*śmiech*).

– Dla zawodowego sportowca nie pozostaje dużo czasu na inne zainteresowania czy przyjemności. Ale przecież każdy kiedyś musi odpocząć, znaleźć jakąś odskocznnię... jak to jest w Pani przypadku?

– Faktycznie, czasu nie ma zbyt dużo, dlatego staram się dobrze go wykorzystać. Niedawno zainteresowałam się dziejami Polski XX wieku, czytam sporo książek na ten temat. Chyba dorosłam do historii. To pewnie wpływ taty, który jest historykiem. Poza tym myślę już o wakacjach. Zastężyłam na nie.

**Maria Springwald** – wioślarka, zawodniczka AZS-AWF Kraków. Brązowa medalistka olimpijska z Rio de Janeiro 2016, srebrna medalistka mistrzostw świata w czwórce podwójnej w 2017 w Saragossie, mistrzyni Europy w czwórce podwójnej w 2018 w Glasgow, srebrna i brązowa medalistka mistrzostw Europy w latach 2014-2016 (Belgrad, Poznań, Brandenburg). Srebrna medalistka młodzieżowych mistrzostw świata w 2013 w Linzu. Wielokrotna medalistka mistrzostw Polski. Uczestniczy w spotkaniach z młodzieżą SP nr 5 im. Polskich Olimpijczyków.





## Porozmawiajmy o Krowodrzy



### ■ Park Łokietka – nowy Park Krowodrzy?

W trakcie prac nad książką o Krowodrzy narzuciła mi się jedna refleksja. Dzielnica z peryferyjnej staje się centralną, co niestety wiąże się z jej dogęszczaniem. Nie ma przestrzeni, na której planista mógłby zrobić coś nowego dla mieszkających tu ludzi, na miarę ich rosnącej świadomości oraz aspiracji.

Od tej reguły są na szczęście wyjątki. Po pierwsze plan Rynku Krowoderskiego u zbiegu najważniejszych ulic jednostki pomocniczej. Po drugie wykup terenów pod poszerzenie Młynówki Królewskiej. Po trzecie wreszcie pierwszy od lat nowy park.

Mam na myśli niepozorny „zielony trójkąt”, który mijamy idąc ulicą Łokietka, na odcinku od Wrocławskiej do przebudowywanego właśnie

wiaduktu kolejowego. Wyznaczone ulicami Łokietka, Oboźną oraz Skłodową. O teren ten od lat stara się Rada Dzielnicy V podejmując stosowne uchwały i działania.

Na ten moment jego teren został zabezpieczony w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego „Łobzów – rejon ulic Łokietka i Wrocławskiej”, gdzie zdefiniowano go jako „zielenie urządzone”. Formalnie wciąż jednak jest to teren prywatny, wymagający wykupu. Zarząd Zieleni Miejskiej na wniosek Rady Dzielnicy V zwrócił się do Wydziału Skarbu UMK o wykup tego terenu. Ten nieistniejący jeszcze park byłby wisienką na niesamowicie gorzkim torcie jakim jest zabudowa terenu pomiędzy ul. Wrocławską a linią kolejową.

O przyszłej koncepcji parku chcemy porozmawiać z dwójką ekspertów. To Mikołaj Kornecki – architekt, konserwator zabytków, znający od dzieciństwa to miejsce i jego tajemnice. Naszym gościem będzie też dr Zbigniew Beiersdorf, historyk sztuki, autor urbanistycznych analiz i prac z zakresu planowania przestrzennego, wykładowca UJ, autor książek

Rada Dzielnicy V oraz BK zaprasza Państwa, Krowodrzan, na spotkanie w tym temacie 27 września (czwartek) 17.30, Biblioteka Kraków – Filia nr 21 ul. Królewska 59

**Łukasz Mańczyk**  
radny Krowodrzy,

V Dzielnicy Miasta Krakowa

Tel. 502-952-751

Mail [lukasz.manczyk@gmail.com](mailto:lukasz.manczyk@gmail.com)

## Piknik Sąsiedzki na Krowodrzy

### ■ już we wrześniu!

W sobotę, **22 września br.** na terenie ogródka anty-smogowego przy Zespole

Szkolno-Przedszkolnym nr 4 Kraków (ul. Urzędnicza 65) odbędzie się pierwszy Piknik

Sąsiedzki na Krowodrzy! Zapraszamy wszystkich Krowodrzan w godzinach

14.00–19.00 do wspólnej zabawy i biesiadowania!

W programie m.in. gry i zabawy dla dzieci, konkurs krowoderskich ciast, wspólne śpiewanie i oczywiście sezonowe przysmaki na pożegnanie lata!

## Od września ruszają kolejne bezpłatne zajęcia z samoobrony dla seniorów!

Jak już Państwo zapewne wiecie, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom Krowodrzan dot. poprawy bezpieczeństwa w naszej dzielnicy Zespół Koordynacyjny „Bezpieczny Kraków” przy Radzie Dzielnicy V Krowodrzy podjął decyzję o finansowaniu zajęć z samoobrony dla krowoderskich seniorów przez cały rok. Po

wakacyjnej przerwie zatem pora wrócić do zajęć!

Trening jest podzielony na kilka paneli ruchowych, zawierających dedykowane seniorom ćwiczenia m.in. podstawy samoobrony, elementy karate, praca ze sprzętem sportowym czy prawidłowe techniki oddechowe. Ponadto prowadzący udzieli wielu cennych rad jak powinniśmy zachowywać

się w sytuacjach zagrażającym naszemu bezpieczeństwu. Wszystkie ćwiczenia dopasowane są do wieku i możliwości każdej osoby ćwiczącej, a zajęcia prowadzą wykwalifikowani instruktorzy.

Zajęcia będą się odbywać się w siedzibie Krakowskiego Klubu Karate przy ul. Raclawickiej 26, przy alejkach spacerowych

Grotgera. Zapisów można dokonać bezpośrednio w recepcji klubu lub pod nr telefonu 727-712-000 w godz. 16.00–19.00! Serdecznie zapraszamy wszystkich seniorów, czas zadbać o swoje bezpieczeństwo i dobre samopoczucie!

**Marcin Grega**  
członek Zarządu  
Rady Dzielnicy V  
Krowodrzy

# Między poezją a konspiracją

## ■ Patroni krowoderskich ulic (20) – Teofil Lenartowicz

Ulica Teofila Lenartowicza biegnie tylko częściowo przez teren naszej dzielnicy łącząc ul. Sienkiewicza z aleją Słowackiego. Druga jej część, należąca do dzielnicy I Śródmieście dochodzi do ul. Siemiradzkiego.

### Trudne dzieciństwo

„Uciekałem do pobliskiego lasu, gdzie w starym, wypróchniałym drzewie do wieczora przesiadywałem, płacząc rzewnymi łzami. Były to moje dni narodowej poezji; chłopaki pasący bydło dzielili się ze mną pieczonymi kartoflami i cieszyli, jak mogli biedną sierotę” – pisał w swoich pamiętnikach Teofil Lenartowicz.

Faktycznie jego dzieciństwo spędzone na Powiślu nie należało do szczęśliwych. Urodził się 27 lutego 1822 w Warszawie w rodzinie szlacheckiej. Ojciec Karol Lenartowicz herbu Pobóg, uczestnik powstania kościuszkowskiego, pracował jako majster murarski i przedsiębiorca budowlany; matka – Maria Kwasięborska herbu Cholewa zajmowała się domem.

Okres po śmierci ojca (1829) i powtórny zamążpójściu matki był w życiu małego Teofila bardzo smutny i trudny. Ojczym był alkoholikiem, w domu



brakowało pieniędzy i rodzina często przenosiła się podróżując po wsiach i miasteczkach Mazowsza. Po latach poeta wyzna jednak, że „...poezja moja cała w tym wypróchniałym drzewie się poczęła, do którego jakże często myśl moja powraca – jeżeli wierszyki te poezją nazywać się godzi, chłopskie, nie uczone...”

W 1834 Lenartowicz zamieszkał u starszej siostry w Warszawie, gdzie ukończył szkołę obwodową i zaczął utrzymywać się z drobnych prac w sądownictwie (pracował jako kancelista, kopiował dokumenty prawnicze).

### Przez trzy zabory

Zamiłowanie do poezji (a także sztuki rzeźbiarskiej) oraz duch patriotyczny kształtowały młodego Teofila. Nic też dziwnego, że już na początku lat 40. XIX wieku poeta zbliżył się do środowiska Cyganerii Warszawskiej oraz do grupy Entuzjastek, czyli

kobiet-kurierek skupionych wokół Narcyzy Żmichowskiej. Za namową i dzięki pomocy Romana Zmorskiego zaczął też publikować w „Nadwiślaninie” czy „Przeglądzie Warszawskim”.

Wyniesiona z dzieciństwa fascynacja folklorem Mazowsza zbliżyła go do wybitnych osobistości Cyganerii; wraz z etnografem Oskarem Kolbergiem, poetą Cyprianem Kamilem Norwidem, malarzem Wojciechem Gersonem i kompozytorem Ignacym Komorowskim jeździli do wsi i dworów między Wisłą a Bugiem w celu badania i utrwalania tamtejszej kultury.

Bywał też w domu rodzinnym Norwida w Głuchach. Obaj poeci przyjaźnili się i choć w ich literackich założeniach istniała duża rozbieżność, poświęcali sobie wzajemnie wiersze.

Niejako równolegle Teofil zainteresował się polityką i działaniami konspiracyjnymi. Prawdopodobnie Cyganeria przestała istnieć po rozbiciu przez władze carskie siatki konspiracyjnej w Warszawie w 1843. Lenartowicz, chcąc uniknąć aresztowania, przedostał się do Prus Wschodnich. Zatrzymał w Poznaniu i nawiązał kontakt z późniejszymi uczestnikami powstania wielkopolskiego 1848: Adolfem Malczewskim, Władysławem Euzebiuszem Kosińskim i Jędrzejem Moraczewskim oraz z członkami redakcji „Tygodnika Literackiego” – Karolem Libeltem, Henrykiem Kamińskim i Edwardem Dembowskim.

Po kilku miesiącach zdecydował się na powrót do Warszawy, gdzie w 1844 otrzymał stanowisko podsekretarza w Komisji

Rządowej Sprawiedliwości Królestwa Polskiego. W 1847 napisał i wydał – oparty na staropolskiej legendzie – wiersz „Złoty kubek”, który jest uważany przez krytyków literatury za szczytowe osiągnięcie poety.

Nie zaprzestał też działań konspiracyjnych. Kiedy w 1848 tajna organizacja podporządkowana Towarzystwu Demokratycznemu Polskiemu została rozbita aresztowaniami, Lenartowicz uciekł przez Częstochowę do Krakowa, by tu włączyć się w ruch patriotyczny. Podczas manifestacji 16 października 1848 przemawiał do krakowian na Kopcu Kościuszki.

Jednak najbardziej skupił się na nauce i pisaniu. Wykładał historię Polski w szkole dla ludności żydowskiej na Kazimierzu i prowadził wykłady dla rzemieślników; w utworzonym przez studentów Towarzystwie Wzajemnej Nauki kierował wydziałem literacko-historycznym. Także w Krakowie wydane zostały wówczas pierwsze tomiki jego wierszy „Polska ziemia w obrazkach” i „Cztery obrazy”.

Tymczasem upadło powstanie na Węgrzech, a do Galicji wkroczyły oddziały rosyjskie. Poeta był znów zmuszony do wyjazdu. Tym razem udał się do Drezna, gdzie był świadkiem stłumienia rewolucji. Powrócił do Poznania, gdzie tułał się po domach znajomych.

### **Emigracja i śmierć**

Uniknąwszy aresztowania Lenartowicz po raz kolejny opuścił Wielkopolskę skazując się na życie emigranta. Mieszkał w Berlinie, Brukseli i Paryżu, gdzie odnowił znajomość z Norwidem

i wydał tom poezji „Lirenka”, do której autor „Promethidion” zaprojektował okładkę, a także „Zachwycenie” i „Błogosławioną” oceniane wysoko przez samego Adama Mickiewicza.

W 1855 przeniósł się na stałe do Włoch, najpierw do Rzymu, a potem do Florencji, gdzie wykładał literaturę słowiańską. Tymczasem w kraju poezje Lenartowicza zostały przyjęte entuzjastycznie przez Józefa Ignacego Kraszewskiego. Zapoczątkowało to trwałą przyjaźń między obu twórcami. Szczególny rozgłos zdobyła wydana w Paryżu w 1859 „Bitwa raclawicka”.

W 1861 ożenił się z malarzką, Zofią Szymanowską, przyrodną siostrą Celiny Mickiewiczowej. Życie pary artystów było ciężką walką z ubóstwem i chorobami. Ich syn Jan zmarł wkrótce po urodzeniu, obrazy nie sprzedawały się. Zofia Lenartowiczowa w poszukiwaniu zarobku wyjechała do Wielkopolski, gdzie zmarła w 1870. Wszystko to spowodowało u poety długotrwałą depresję.

Pięć lat po śmierci żony raz jeszcze wybrał się do Krakowa, gdzie powstały m.in. wiersze: „Obecna sytuacja”, „Jak nie jęknąć, kiedy boli” czy „Wieża Eiffel”.

Powrócił do Włoch. Na uniwersytecie w Bolonii prowadził wykłady z historii literatur słowiańskich, jednak w 1886 intrygi środowiska polskiego przerwały je, mimo że otrzymał tytuł profesorski od władz uniwersyteckich oraz Order Korony Włoskiej od króla, a uczestnicy kursów uczcili go owacją. Pod koniec życia był honorowym członkiem wielu towarzystw naukowych. Zmarł we Florencji 3

lutego 1893, a pochowany został w Krypcie Zasłużonych na Skałce w Krakowie.

### **Lirnik mazowiecki**

Poezja Lenartowicza jest kojarzona przede wszystkim z wierszami powstałymi z fascynacji folklorem Mazowsza. Sam siebie nazywał biednym Mazurzyną lub lirnikiem mazowieckim. Tworzył utwory patriotyczne i religijne oraz poematy historyczne. Dał się również poznać jako autor rzeźb portretowych i nagrobków. W Muzeum Narodowym w Krakowie można zobaczyć m.in. „Popiersie Zofii z Szymanowskich” z 1870.

Łącząca Krowodrzę i Śródmieście ulica Teofila Lenartowicza jest jedną z wielu w Polsce. Nazwisko wybitnego poety polskiego romantyzmu widnieje na tabliczkach m.in. w Warszawie, Rzeszowie, Nowym Sączu, Częstochowie, Sosnowcu, Szczecinie, Bydgoszczy czy Sanoku.

Obdarzony zgodną i przyjacielską naturą poeta zaskarbił sobie sympatię wielu koleżanek i kolegów po piórze. Maria Pawlikowska-Jasnorzewska w wierszu „Lenartowicz”, nawiązując do „Złotego kubka” napisała:

*Złotniczeńku ty na niebie,  
chcę pić życie, nie mam  
z czego.*

*Zrób mi kubek, proszę  
ciebie,  
z szczerozłota gwiazd-  
stego!  
(...)*

*Otrzyj ręce twe z pozłoty,  
którą złocisz świat po  
ciemku,  
dla miłości, dla tęsknoty*

uczyni kubek, Złotniczeńku.

**Janusz Mika**





# Strefa parkowania

## ■ ciąg dalszy

13 lipca 2018 r., po trzech miesiącach oczekiwania, otrzymaliśmy odpowiedź Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie w sprawie naszych wniosków dotyczących zmian w strefie płatnego parkowania. Przypomnę, że wizja w terenie odbyła się 19 kwietnia 2018 r. Niestety, nasze wnioski i argumenty nie przekonały przedstawicieli Zarządu do zmiany stanowiska w sprawie sposobu parkowania. Wyjaśnienia ZIKiT-u ograniczały się do stwierdzenia, iż „brak odpowiednich parametrów technicznych”, albo w ogóle nie zawierały uzasadnienia. Poniżej podaję kilka przykładów odpowiedzi z ZIKiT-u.

- ul. Friedleina – nie przewiduje się likwidacji kontra ruchu rowerowego. Parametry techniczne drogi (szerokość jezdni i chodnika) nie pozwalają wprowadzenia parkowania obustronnego
- ul. Składowa 14 – brak możliwości wprowadzenia parkowania obustronnego (nie podano uzasadnienia, ale można się domyśleć, że brak odpowiednich parametrów technicznych)
- ul. Wrocławska 38A – brak możliwości zmiany sposobu parkowania z równoległego na skośny (nieodpowiednie parametry techniczne)
- ul. Kazimierza Wielkiego – nie przewiduje się usuwania znaku B-36 z tabliczką o treści „nie

dotyczy chodnika” oraz zmiany treści tabliczki (brak uzasadnienia)

- al. Słowackiego 12 – ze względu na istniejący pas ruchu dla autobusów i istniejące w związku z tym oznakowanie poziome brak jest możliwości dopuszczenia postojów na chodniku
- ul. Urzędnicza – nie przewiduje się parkowania obustronnego. Brak warunków technicznych
- ul. Sienkiewicza rejon posesji 2A – ze względu na intensywny ruch pieszych nie przewiduje się zawężenia chodnika do 2 m i przywrócenia parkowania skośnego

Mimo tych niekorzystnych dla mieszkańców i dla nas odpowiedzi, nie zamierzamy składać bronii i oczywiście będziemy dalej upominać się o zmianę stanowiska ZIKiT-u oraz o nowe miejsca do parkowania. W tym miejscu przypomnę tylko, że podjęliśmy już działania zmierzające do zwiększenia ilości miejsc do parkowania polegające na poszerzeniu strefy płatnego parkowania dla całej dzielnicy oraz na zmianie zasad wydawania abonamentów – przysługują one tylko mieszkańcom płacącym podatki w Krakowie. Myślę, że na efekty tych działań będziemy musieli jednak poczekać do początku przyszłego roku, kiedy to być może zostanie poszerzona strefa i stracą ważność abonamenty wykupione wg starych zasad.

**Zygmunt Wierzbicki**  
przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy V Krowodrza



Rada Dzielnicy V Krowodrza

## WIADOMOŚCI LOKALNE

Redaktor naczelny: Zygmunt Wierzbicki

Koordinacja redakcyjna: Janusz Mika

Adres redakcji:

ul. Kazimierza Wielkiego 112/2, 30-074 Kraków  
tel. 12 636 95 95

Skład i druk:

Drukarnia EKODRUK  
ul. Wielicka 250, 30-663 Kraków

tel: +48 12 267 36 60, e-mail: biuro@ekodruk.eu

www.dzielnica5.krakow.pl

